



## Tờ Khai Thông Tin Về Nhận Tội/Kết Tội Hình Sự

**Chương Trình Cấp Giấy Phép**  
P.O. Box 944226  
Sacramento, CA 94244-2260  
Điện thoại: (800) 952-5210  
Email:  
[barbercosmo@dca.ca.gov](mailto:barbercosmo@dca.ca.gov)  
[www.barbercosmo.ca.gov](http://www.barbercosmo.ca.gov)

Vui lòng đánh dấu vào ô này nếu quý vị đang nộp đơn xin được **Chấp Thuận Trước** tờ khai thông tin kết tội của mình và chưa đính kèm Tờ Khai Thông Tin này vào đơn đăng ký

Phần A: Loại Giấy Phép					
<input type="checkbox"/> Thợ làm tóc	<input type="checkbox"/> Bác sĩ thẩm mỹ	<input type="checkbox"/> Chuyên gia thẩm mỹ	<input type="checkbox"/> Thợ làm móng	<input type="checkbox"/> Chuyên viên điện phân	<input type="checkbox"/> Cơ Sở/ Đơn Vị Lưu Động

### PHẦN B: THÔNG TIN CÁ NHÂN

Số An Sinh Xã Hội hoặc Số Nhận Dạng Người Đóng Thuế

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Họ	Tên	Tên Đệm
----	-----	---------

Liệt kê bất kỳ tên nào đã có trước đây:

Ngày Sinh: (tháng/ngày/năm)

Địa Chỉ (Toàn bộ thư từ sẽ được gửi đến địa chỉ này)

Thành Phố	Tiểu Bang	Mã Zip
-----------	-----------	--------

Số Điện Thoại	Địa Chỉ Email
---------------	---------------

### Phần C: Thông Tin Về Cơ Sở (nếu có)

Nếu phần khai thông tin này đi kèm với đơn đăng ký Cơ Sở, vui lòng điền vào phần này.

Tên Cơ Sở

Địa Chỉ Cơ Sở

Số Hồ Sơ Hoặc Số Định Danh Doanh Nghiệp (nếu biết)

## Phần D: Thông Tin Về Kết Tội

Chỉ liệt kê một vụ việc cho mỗi mẫu đơn. Nếu quý vị có nhiều ngày kết tội, vui lòng sử dụng nhiều mẫu đơn.

Ngày Nhận Tội/Kết Tội	Ngày Đưa Vào Giam Giữ	Ngày Ngày Mãn Hạn Giam Giữ	Ngày Mãn Hạn Quản Chế/Tạm Tha
Cơ Quan Bắt Giữ	Tên Tòa Án/Địa Điểm	Hồ Sơ/Vụ Việc Số	

Vi Phạm (Các) Bộ Luật (Vui lòng liệt kê bộ luật hình sự, bộ luật sức khỏe và an toàn, bộ luật phương tiện giao thông... đã vi phạm. Nếu có nhiều bộ luật, vui lòng liệt kê tất cả).

Chi tiết về Hành Động Tội Phạm (Thông tin này phải bao gồm các yếu tố “ai, cái gì, khi nào, ở đâu và tại sao” của hành động tội phạm đã xảy ra. Liệt kê những người bị ảnh hưởng, những tổn thất gây ra, những người khác có thể đã tham gia, cũng như bất kỳ thông tin liên quan nào khác. Khai kỹ càng nhất có thể và kèm theo giấy tờ bổ sung nếu cần).

Nỗ Lực Cải Tạo (Vui lòng liệt kê tất cả những nỗ lực mà quý vị đã thực hiện để ngăn ngừa tái diễn hành động tội phạm.)

### **Phần F: Thông Tin Bổ Sung (nếu có)**

Một số kết án yêu cầu giải trình và/hoặc giấy tờ bổ sung. Vui lòng bổ sung bất kỳ tài liệu tòa án liên quan, thư cá nhân và/hoặc hồ sơ bắt giữ nào mà quý vị có thể có để chúng tôi có thể đánh giá kỹ hơn phần khai thông tin của quý vị. Nếu quý vị chưa cung cấp những giấy tờ này và khi chúng được yêu cầu, chúng tôi sẽ gửi cho quý vị thông báo bằng văn bản để thông báo về giấy tờ còn thiếu của quý vị.

### **PHẦN F: XÁC NHẬN CỦA ĐƯƠNG ĐƠN**

*Tôi xác nhận theo hình phạt về khai man chiếu theo luật pháp của Tiểu Bang California rằng mọi tuyên bố được đưa ra liên quan đến mẫu đơn này là trung thực và chính xác.*

Chữ ký	Họ
--------	----

Để biết thêm thông tin về việc từ chối cấp phép, vui lòng xem:

[Đạo Luật Nghề Làm Tóc Và Trang Điểm](#)

[CHƯƠNG 10 KHOẢN 3 CỦA BỘ LUẬT KINH DOANH VÀ NGHỀ NGHIỆP](#)

## THU THẬP, TRUY CẬP VÀ TIẾT LỘ THÔNG TIN

**\*Tuyên bố này là để quý vị tham khảo thông tin.** Đạo Luật Thực Hành Thông Tin, Phần 1798.17 Bộ Luật Dân Sự, yêu cầu phải cung cấp những thông tin sau khi thu thập thông tin từ cá nhân.

**TÊN CƠ QUAN:** Hội Đồng Nghề Làm Tóc Và Trang Điểm

**CHỨC DANH CỦA VIÊN CHỨC CHỊU TRÁCH NHIỆM DUY TRÌ THÔNG TIN:** Viên Chức Điều Hành

**ĐỊA CHỈ:** 2420 Del Paso Road, Suite 100, Sacramento, CA 95834

**ĐỊA CHỈ INTERNET:** [www.barbercosmo.ca.gov](http://www.barbercosmo.ca.gov)

**SỐ ĐIỆN THOẠI VÀ SỐ FAX:** Điện thoại: (916) 574-7570 Fax: (916) 575-7281

**QUY ĐỊNH THẨM QUYỀN DUY TRÌ THÔNG TIN:** Phần 7300 đến 7457, bao gồm Chương 10 Khoản 3, Bộ Luật Kinh Doanh Và Nghề Nghiệp California.

**HẬU QUẢ CỦA VIỆC KHÔNG CUNG CẤP TOÀN BỘ HOẶC BẤT KỲ PHẦN NÀO CỦA THÔNG TIN**

**YÊU CẦU:** Quý vị bắt buộc phải cung cấp toàn bộ các thông tin theo yêu cầu. Việc bỏ sót bất kỳ phần nào của thông tin theo yêu cầu sẽ dẫn đến việc đơn đăng ký bị từ chối với lý do đơn đăng ký không đầy đủ.

**(CÁC) MỤC ĐÍCH CHÍNH CỦA VIỆC SỬ DỤNG THÔNG TIN:** Thông tin theo yêu cầu sẽ được sử dụng để xác định việc hội đủ điều kiện để được cấp giấy phép hoặc chứng nhận nhằm xác định việc tuân thủ các điều khoản thực hành nhóm và công ty của luật và để xác lập nhận dạng tích cực.

**VIỆC TIẾT LỘ ĐÃ BIẾT HOẶC CÓ THỂ THẤY TRƯỚC ĐỐI VỚI THÔNG TIN:** Đơn đăng ký đã điền đầy đủ thông tin của quý vị trở thành tài sản của Hội Đồng và sẽ được viên chức có thẩm quyền sử dụng để xác định quý vị có hội đủ điều kiện được cấp giấy phép hoặc chứng nhận hay không. Thông tin trong đơn đăng ký của quý vị có thể được chuyển cho các cơ quan chính quyền hoặc cơ quan thực thi luật pháp khác. Chiếu theo Đạo Luật Hồ Sơ Công Cộng California (Bộ Luật Chính Quyền, Phần 6250 và tiếp theo) và Đạo Luật Thực Hành Thông Tin (Bộ Luật Dân Sự, Phần 1798.61), sở có thể tiết lộ tên và địa chỉ của những người có giấy phép hoặc đăng ký trừ khi có quy định cụ thể khác về miễn việc tiết lộ theo luật. **Do đó, tên cá nhân và thông tin địa chỉ được nhập trên (các) mẫu đơn đính kèm có thể trở thành thông tin công khai được phép tiết lộ.**

**SỐ AN SINH XÃ HỘI (SSN):** Quý vị bắt buộc phải tiết lộ số an sinh xã hội của mình. Phần 30 của Bộ Luật Kinh Doanh Và Nghề Nghiệp và Công Luật 94-455 [42 U.S.C.A. Phần 405(c)(2)(C)] cho phép thu thập số an sinh xã hội của quý vị. Số an sinh xã hội của quý vị sẽ được sử dụng riêng cho mục đích thu thuế, cho mục đích tuân thủ bất kỳ phán quyết hoặc lệnh nào về hỗ trợ gia đình theo phần 17520 của Bộ Luật Gia Đình, hoặc để xác minh việc cấp phép hoặc dự thi và trong trường hợp có chế độ tương hỗ về giấy phép với tiểu bang yêu cầu. Nếu không tiết lộ số an sinh xã hội của mình, quý vị sẽ bị báo cáo cho Ủy Ban Đặc Trách Thuế Thu Nhập (FTB), cơ quan này có thể sẽ phạt quý vị \$100.

**AB 1424:** Có hiệu lực từ ngày 01 tháng 7 năm 2012, Hội Đồng Thuế Vụ (BOE) và Ủy Ban Đặc Trách Thuế Thu Nhập (FTB) của Tiểu Bang có thể chia sẻ thông tin về người nộp thuế với Hội Đồng. Quý vị có nghĩa vụ phải thanh toán đầy đủ các khoản thuế tiểu bang của mình, nếu không giấy phép của quý vị có thể bị đình chỉ.